**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 37 (1963)

Heft: 2

Rubrik: Industrie, Handel, Gastgewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

24	Zahl	Fa- briken,	Bew	Bewil- ligte			
Industrien	der erteilten	die		vorüber	gehende	_	Arbeits- stunden
	Bewilli- gungen	gungen er- hielten	Überzeit	Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit	Zu- sammen	4. Vier- teljahr 1962
Textil- und Bekleidung	10	3	4 119			4 119	3 942
Nahrungs- und Genußmittel	3	3	16 128			16 128	6 750
Graphische Industrie	25	15	55 393	404		55 797	42 148
Metall- und Maschinen	33	13	46 456	7 584		54 040	74 665
Übrige	14	10	9 703			9 703	10 327
2. Vierteljahr 1963	85	44	131 799	7 988		139 787	
2. Vierteljahr 1962	107	<b>5</b> 2	121 457	15 874	501		137 832

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

25 Art der Bewilligungen		Fabriken, die Bewilli- gungen erhielten		Erteilte Bewilli- gungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		tracht ende terzahl		
	2. Vierteljahr									
	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962		
Abgeänderte Normalarbeitswoche . Verschieb. d. Grenzen d.Tagesarbeit Zweischichtiger Tagesbetrieb	9	9	9	9	692	819				

<sup>1)</sup> Für jede Schicht

# Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen		mit einer	Käufe Kaufsur	mme von	Käufe im	Kauf- summe	An- zahlung	
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000	ganzen	Fr.	Fr.
Hausrat für Privatg.	9	13	33	31	30	116	395 340	96 191
Musikinstrumente.	6	12	44	7	5	74	256 188	61 695
Nähmaschinen	1	8				9	6 643	1 508
Büromasch., Kassen	2			3	1	6	15 993	1 691
Gewerbl. Maschinen				4	8	12	510 480	154 574
And. Geschäftsinv.			1	6	5	12	165 121	34 335
Fahrräder	5	1				6	2 202	574
Motorräder	7	19	9	2	2	39	49 607	15 312
Personenautomobile		2	15	48	125	190	$1\ 266\ 761$	498 941
Andere Automobile					13	13	572 782	166 806
Verschiedenes	1	3	1	2	1	8	24 329	4 501
2. Vierteljahr 1963.	31	58	103	103	190	485	3 265 446	1036128
2. Vierteljahr 1962.	89	165	217	170	219	860	3 577 509	922 664

# Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Bille	ttsteuerpflich	Zahl der abgerechneten Veranstaltungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.			
	April Mai		Juni		2. Vierteljahr		
Kinos	275 371	$234\ 925$	237 165	747 461	6 128	248 142	
Stadttheater	14 524 <sup>1</sup> )	14 079 <sup>1</sup> )	11 529 <sup>1</sup> )	40 132¹)	91	33 449	
Übr. ständige Theater	8 593	6066	1 791	16 450	155	11 711	
Fußballspiele	$82\ 925$	30 664	35 540	149 129	69	58 938	
Eishockeyspiele	-						
Übrige Sportanlässe .	2590	1 995	13594	18 179	28 <sup>2</sup> )	4 192	
Konzerte	6 837	4598	6802	18 237	68	14 449	
Vorträge	1 973	530	851	3 354	80	676	
Gesellige Anlässe	3 765	7 270	830	11 865	41	4 753	
Dancings	26 933	$32\ 227$	22 377	81 537	306	20 480	
Ausstellungen	8 171	$963^{3}$ )	94 5933)	103 727	7	$23\ 462$	
Andere Veranstaltung.	31 253	77 562	57 958	166 773	*	$22\ 107$	
Zusammen 1963	462 935	410 879	483 030	1 356 844	*	442 359	
Zusammen 1962	434 656	387 542	404 379	1 226 577	*	384 288	
Davon Kinos 1962	255 065	236 771	233 850	725 686	6 167	236 911	

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ohne Handballweltmeisterschaft vom 3. und 8. Juni 1963 und ohne Profi-Box-Meeting vom 28. Juni 1963.

<sup>3)</sup> BEA vom 11.—21. Mai 1963 erst im Juni berücksichtigt.

# Betreibungen und Konkurse

28		Ве	treibung	en	Nac				
	Zahlungsbefehle								Er- öffnete
Vierteljahre	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	Kon- kurse
2. Vierteljahr 1963 2. Vierteljahr 1962	10155 9289	4116 3366	1688 1799	1013 1560	520 606	1 1	1 1	_	8 7

Fremdenverkehr Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29 Monate		Abgestiege	ne Gäst	е	Übernachtungen					
	Inland-	Inland- Ausland		über-	Inland-	Ausland	über-			
Hotels			in %	haupt	gäste	absolut	in %	haupt		
April	7 543	8 563	53,2	16 106	14 302	15 418	51.9	29 720		
Mai	8 753	9 878	53,0	18 631	17 204	18 250		35 454		
Juni	8 357	12 112	59,2	20 469	16 531	21 363	56,4	37 894		
Hotels I. Ranges.	4 693	8 180	63,5	12 873	7 925	15 149	,	23 074		
Hotels II. Ranges . Hotels III. Ranges <sup>1</sup> )	16 056 3 904	16 769 5 604	51,1 58,9	$   \begin{array}{c c}     32825 \\     9508   \end{array} $	29 459 10 653	30 235 9 647	50,6 47,5	59 694 20 300		
2. Vierteljahr 1963 .	24 653	30 553	55,3	55 206	48 037	55 031	53,4	103 068		
2. Vierteljahr 1962 .	24 134	34 382	58,8	58 516	47 369	60 108	55,9	107 477		

<sup>1)</sup> Einschließlich Fremdenpensionen.

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30 Monate		Anzahl		Du	Betten- besetzung		
- Annual Control of the Control of t	Gastbetten				fenthaltsda		in % der
Hotels	Betriebe	vorhandene vo		Inland- gäste	Ausland- gäste	über- haupt	verfügbaren Gastbetten
April	37	2014	1950	1,9	1,8	1,8	47,5
Mai	37	2014	2014	1,9	1,8	1,9	49,5
Juni	38	2042	2042	1,9	1,7	1,8	51,7
Hotels I. Ranges	4	663	644	1,7	1,8	1,8	39,4
Hotels II. Ranges	18	971	971	1,8	1,8	1,8	67,5
Hotels III. Ranges 1).	16	389	387	2,6	1,7	2,1	57,6
2. Vierteljahr 1963	38	2023	2002	1,9	1,8	1,8	56,6
2. Vierteljahr 1962	37	1999	1980	2,0	1,7	1,8	59,6

<sup>1)</sup> Einschließlich Fremdenpensionen.

# Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

<b>31</b> Herkunftsländer	Gä	ste	Übernac	htungen	Über- nachtungen pro Gast		
(ständiger Wohnsitz)	2. Vier- teljahr 1963	2. Vier- teljahr 1962	2. Vier- teljahr 1963	2. Vier- teljahr 1962	2. Vier- teljahr 1963	2. Vier- teljahr 1962	
Deutschland	7 064	7 836	11 516	$12\ 176$	1,6	1,6	
Frankreich	4 347	5 095	6 559	6 928	1,5	1,4	
Italien	3 557	3 860	5 743	6 099	1,7	1,6	
Österreich	955	1 281	1 728	1932	1,8	1,5	
Großbritannien, Eire	2406	2 909	4 838	5 812	2,0	2,0	
Niederlande	892	1 147	1 802	1 969	2,0	1,7	
Belgien	583	786	965	1 434	1,7	1,8	
Luxemburg	70	76	104	142	1,5	1,9	
Dänemark	247	254	566	481	2,3	1,9	
Schweden	537	530	1 061	990	2,0	1,9	
Norwegen	47	80	117	174	2,5	2,2	
Finnland	144	190	324	379	2,3	2,0	
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.)	63	31	205	62	3,3	2,0	
Polen	84	84	212	389	2,5	4,6	
Tschechoslowakei	33	69	77	106	2,3	1,5	
Ungarn	131	87	305	367	2,3	4,2	
Rumänien	20	16	89	44	4,5	2,8	
Jugoslawien	193	187	410	376	2,1	2,0	
Griechenland	135	101	486	329	2,4	3,3	
Bulgarien	22	8	81	12	3,7	1,5	
Türkei	134	115	469	240	3,5	2,1	
Spanien	892	936	1 396	1 670	1,6	1,8	
Portugal	143	$\begin{bmatrix} 143 \\ 5827 \end{bmatrix}$	9826	251	1,6	1,8	
Vereinigte Staaten (U. S. A.)	5 206		866	11 468	1,9	2,0	
Kanada	348	$\begin{vmatrix} 349 \\ 259 \end{vmatrix}$	769	797	2,5	2,3	
Zentralamerika, Mexiko	373	$\begin{array}{c} 239 \\ 321 \end{array}$	425	587	2,1	2,3	
Argentinien	201	$\begin{array}{c c} 321 \\ 167 \end{array}$	447	581	2,1	1,8	
Brasilien	218	282	460	417	2,1	2,5	
Übriges Südamerika	$\begin{array}{c} 238 \\ 60 \end{array}$	50	211	931	1,9	3,3	
Vereinigte Arabische Republik		89	209	140	3,5	2,8	
Tunesien, Algerien, Marokko	116	114	166	264	1,8	3,0	
Südafrikanische Union	81 87	122	164	239	2,0	2,1	
Übriges Afrika		174	180	$\frac{234}{350}$	1,9	1,9	
Indien, Pakistan	$\frac{88}{140}$	166	394	$\begin{array}{c} 550 \\ 524 \end{array}$	2,0	2,0	
Israel	$\begin{array}{c} 140 \\ 214 \end{array}$	193	394 462	401	2,8	3,2	
Japan	$\frac{214}{284}$	$\begin{array}{c} 193 \\ 247 \end{array}$	781	$\frac{401}{460}$	2,2	2,1	
Übriges Asien	$\frac{284}{200}$	$\frac{247}{201}$	391	353	2,8 2,0	1,9 1,8	
Ausland total	30 553	34 382	55 031	60 108	1,8	1,7	
Schweiz, Liechtenstein	24 653	24 134	48 037	$47\ 369$	1,8	2,0	
Zusammen	55 206	58 516	103 068	107 477	1,9	1,8	